

eva solo



Nordic kitchen vacuum jug stainless steel 1 l

www.evasolo.com

Design by Tools®
Claus Jensen & Henrik Holbæk

UK CARE

The vacuum jug is not dishwasher-safe. Avoid getting water and washing-up liquid on the oak handle when cleaning. We recommend that you regularly oil the handle to extend the lifetime of the product.

TIGHTENING THE HANDLE

The oak handle on the vacuum jug may need to be tightened regularly to ensure that it remains secure. If the handle becomes loose, it must be re-tightened. To do so, remove the rubber plug at the top of the handle, and tighten the screw head with a suitable screwdriver. To remove the rubber plug, use a long sharp implement to prise the plug out of the handle.

DK VEDLIGEHOJDELSE

Termokanden tåler ikke maskinopvask. Undgå vand og opvaskemiddel på egetræsgrebet ved rengøring. Vi anbefaler en regelmæssig oliering af grebet for at forlænge produktets levetid.

EFTERSPÆNDING AF GREB

Egetræsgrebet på termokanden kan løbende skulle efterspændes for at sikre, at det fungerer optimalt. Hvis grebet løsner sig, skal det efterspændes, og det gøres ved at fjerne gummiproppen i grebet og stramme skruen bagpå med en passende skruetrækker. Gummiproppen vippes ud med en lang, spids genstand.

D PFLEGE

Die Isolierkanne ist nicht spülmaschinenfest. Bitte den Eichenholzgriff nicht mit Wasser oder Spülmittel reinigen. Wir empfehlen stattdessen, dass Sie den Griff regelmäßig einölen, um die Haltbarkeit des Produkts zu verlängern.

GRIFFSCHRAUBEN ANZIEHEN

Der Holzgriff der Isolierkanne muss regelmäßig nachgezogen werden. Lockert sich der Griff, muss die Schraubverbindung festgezogen werden: Gummistopfen am Griffende abnehmen und die Schraube mit einem Schraubenzieher festdrehen. Zum Abnehmen den Gummistopfen mit einem langen, spitzen Gegenstand vorsichtig herauswippen.

Eva Solo A/S,
Maalov Teknikerby 18-20,
2760 Maalov, Denmark

F ENTRETIEN

Le pichet n'est pas lavable au lave-vaisselle. Évitez d'utiliser de l'eau et du détergent vaisselle sur la poignée en chêne lorsque vous la nettoyez. Nous vous recommandons de lubrifier régulièrement la poignée avec de l'huile afin de prolonger sa durée de vie.

RESSERRAGE DE LA POIGNÉE

Il est possible que vous deviez, de temps à autre, resserrer la poignée en chêne du pichet afin de garantir un fonctionnement optimal. Au besoin, resserrez la poignée en enlevant le bouchon en caoutchouc et en resserrant la vis située à l'arrière à l'aide d'un tournevis approprié. Faites pivoter le bouchon en caoutchouc à l'aide d'un long objet pointu pour l'enlever.

E MANTENIMIENTO

La jarra térmica no se puede lavar en el lavavajillas. Evite que el asa de madera de roble se moje con agua o jabón lavavajillas al lavar la jarra. Se recomienda engrasar el asa periódicamente para prolongar la vida útil del producto.

AJUSTE DEL ASA

Para garantizar un funcionamiento óptimo, puede ser necesario ajustar periódicamente el asa de madera de roble de la jarra térmica. En caso de que se afloje, será necesario ajustarla. Para ello se debe quitar el tapón de goma del asa y apretar el tornillo que está detrás con un destornillador adecuado. Para empujar el tapón de goma hacia afuera será necesario emplear un objeto largo y puntiagudo.

J お手入れ

この温水ポットは食洗器対応ではありません。お手入れ中に、オーク製のハンドル部分に水や台所用洗剤がかからないようにしてください。製品寿命を延ばすために、ハンドルの部分には定期的に注油することをお勧めします。

ハンドルを締め付ける

温水ポットについてのオーク製ハンドルは、固定した状態を保つために、定期的に締め付けることが必要です。ハンドルが緩んでいる場合は、再度締め付けることが必要です。この機能を使用するには、ハンドルの上部にあるゴム製プラグを取り外し、適したドライバでネジ頭を締め付けてください。ゴム製プラグを取り外すには、長く鋭利なものを使用して、ハンドルからプラグをこじ開けます。